LE STATU QUO

Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XXI — No. 2 Sudbury, Ont., le 13 juin 1963 le numéro: 10 cents

La dépouille mortelle de Jean XXIII que nous voyons ici à la vue et la vénération des milliers de fidèles qui ont envahi la basilique St-Pierre la semaine dernière, repose maintenant dans la crypte sous la basilique aux côtés de plusieurs papes. L'unanimité paraît maintenant se faire parmi les cardinaux à Rome au sujet du Concile, la plus grande oeuvre de Jean XXIII. Il a été prédit que le prochain pape poursuivrait les efforts de son prédécesseur pour la réunification des églises chrétiennes.

Sur le front STEEL — INCO

SUDBURY — Les trois membres du Conseil d'arbitrage qui avaient pour mission de régler le différend entre l'INCO et les Métallos - local 6500 Sudbury, ont soumis des recommandations différentes ce qui nous ramène au point de départ.

De nouveaux pourparlers entre les représentants du syndicat et l'INCO doivent avoir lieu lundi prochain à Toronto. M. Don McNabb, président du local 6500 des Métallos se trouve actuellement dans la capitale provinciale où il a communiqué que le rapport soumis par le Conseil d'arbitrage indique clairement qu'une nouvelle discussion s'impose entre les partis en cause et qu'il y a lieu d'espérer qu'à la lumière des suggestions apportées un accord final devrait être atteint sous peu.

Les négociations en cours ont pour but d'en arriver à une entente collective entre la compagnie International Nickel et près de 14,000 ouvriers dont 12,500 de la région de Sudbury et 1,800 à Port Colborne. Il n'existe aucun contrat entre les deux partis depuis le 1 janvier 1962. On se rappelle que l'an dernier, un conflit syndical mettant aux prises Mine Mill et les Métallos a laissé ses traces dans la situation économique de la région et la population toute entière espère ne pas revivre une période de grève comparable à celle de 1959.

Aujourd'hui, c'est le "statu quo". On recommence les discussions! Comment longtemps ça va durer?

4,928 chômeurs à Sudbury

SUDBURY — E. A. Drewery, gérant intérimaire du Bureau national de placement pour la région, nous communique en date du 1 juin que 4,928 personnes se cherchent du travail alors qu'à la fin du mois d'avril on en comptait 6,303. Ce nombre de chômeurs à la fin de mai se divise comme suit: 3,955 hommes et 973 femmes.

Le nombre de chômeurs a subi une baisse sensible comparativement au 30 avril de cette année soit 1,375, mais ce chiffre accuse une augmentation de 1,733 sur le chiffre de mai 1962 alors qu'il était de 3,195. Le nombre de ceux réclamant des prestations d'assurance-chômage a également subi une baisse de 2,610 comparativement au mois d'avril de cette année mais cependant marque une hausse de 1,378 sur le mois de mai l'an dernier.

Il existe actuellement un surplus de main-d'oeuvre spécialisée et on ne prévoit pas pour cette année du moins une pénurie dans ce domaine.

Cérémonie d'ordination à St-Jean-de-Brébeuf

SUDBURY — Une cérémonie d'ordination officiée par Mgr A. Carter avait lieu samedi dernier en l'église St-Jean-de-Brébeuf de Sudbury.

Deux prêtres séculiers et deux prêtres jésuites ont été consacrés. Il s'agit des RR.PP. Gérald Roy de Hanmer, Ont., Irénée Pelletier, de Québec; Laurent Giroux, S.J., d'Espanola; Rodolphe Tremblay, S.J. de Timmins.

Le Père Roy est le fils de M. et Mme Raymond Roy de Hanmer. Le R.P. Laurent Giroux est le fils de M. Fernand Giroux et feue Mme Giroux, d'Espanola. Ces derniers ont fait leurs études classiques au Collège du Sacré-Coeur-de Sudbury.

Les médecins en congrès traitent de la cigarette

TORONTO — Les soins médicaux, la cigarette et le cancer, la drogue, les affections cardiaques, les accidents de la route et les blessures enregistrées au cours des manifestations sportives occupent une place importante dans le feuilleton du congrès annuel de l'Association médicale canadienne qui réunit quelque 3,500 médecins, depuis lundi.

Les représentants de plus de 16,000 médecins canadiens diront le dernier mot de la polémique qui mit aux prises l'été dernier médecins et le gouvernement de la Saskatchewan au sujet de l'assurance-santé de cette province. Le conseil général, qui constitue le parlement de 180 membres de l'A.M.C., se réunit pour la première fois depuis que la majorité des médecins de la Saskatchewan cessèrent de pratiquer le 1er juillet rouvrirent leurs bureaux le 23 juillet 1962.

Les projets de loi d'Ontario et de l'Alberta amplifiant les plans de soins médicaux seront également débattus par le conseil à huis clos.

Un comité du cancer présidé par le Dr R. K. Magee, de Peterborough, sollicitera l'approbation totale par l'association des conclusions publiées en avril, établissant le rapport entre la cigarette et le cancer du poumon et préconisant la nécessité d'une d'une campagne énergique pour mettre le public en garde.

Le Dr Norman Delarue, de Toronto, spécialiste des affections pulmonaires et champion d'un mouvement contre la cigarette, présenta un travail sur la question, au programme des travaux scientifiques, mercredi.

Me James McLaughlin, avocat de Pittsburg, Pennsylvanie, traita de la responsabilité des manufacturiers de tabac en rapport avec le cancer du poumon.

ON A BU POUR $961 MILLIONS EN 1 AN

OTTAWA — Les ventes de boissons alcooliques, de bière et de vin au Canada, durant l'exercice fiscal se terminant le 31 mars dernier, se sont élevées à $961,000,000, soit une hausse de $19,000,000 sur l'exercice précédent.

Ce chiffre n'inclut pas les profits réalisés par les personnes ayant obtenu des permis de vente de boissons.

Les ventes de vin ont augmenté de huit pour cent au cours de l'année; les ventes de boissons alcooliques, de cinq pour cent et les ventes de bières, de deux pour cent.

Le Bureau fédéral de la statistique révèle que par suite du contrôle des ventes et de la taxation, les gouvernements fédéral et provinciaux ont obtenu des revenus globaux de $492,000,000. La part fédérale a été de $242,000,000.

C'est le psychiâtre qui m'a dit de prendre des vacances!

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les âges, tous les goûts

122 rue Elm E. — OS. 3-0700

Les longs métrages de la semaine à CBF-ST (13)

Samedi 15 juin

8h. 30

BILLET DE FAVEUR: **On murmure dans la ville.** Un médecin est jalousé par l'un de ses collègues qui, à force d'intrigues, réussit à le faire passer devant un tribunal de médecins. Il est accusé de guérir ses malades en employant des méthodes de charlatan.

11h. 00

CINEMA: **Deux hommes dans Manhattan.** Drame. Un journaliste new-yorkais est chargé d'enquêter très discrètement sur la disparition d'un délégué français à l'ONU. Il se fait aider par un reporter-photographe spécialisé dans les histoires à sensation.

Dimanche 16 juin

11h. 00

DOCUMENTS: **l'Amérique insolite.** Documentaire. Reporter épris de fantaisie et de liberté, Reichenbach s'est promené avec sa caméra à travers les Etats-Unis et nous montre les aspects les plus pittoresques et les plus inattendus de ce pays de 170 millions d'habitants, amoureux de l'énorme, du gigantesque, du colossal.

Lundi 17 juin

2h. 00

GRANDISON LE FELON. Drame d'inspiration historique. L'histoire se passe au temps où les Irlandais se battaient pour leur indépendance contre l'Angleterre. Un fonctionnaire anglais, marié à une irlandaise, trahit la cause des Irlandais dont il connaît par son épouse tous les secrets.

3h. 30

LA VALLEE DE L'OR NOIR. Film d'aventures. A la mort de son grand-père, un jeune garçon quitte l'Angleterre pour se rendre au Canada afin de recueillir l'héritage du défunt. Il s'agit d'un terain pétrolifère situé dans les montagnes Rocheuses.

11h. 00

CINEMA: **Sur les lointains rivages.** Film de guerre. Des partisans de toutes nations participent au mouvement de résistance contre le facisme et le nazisme à Trieste, pendant la guerre. Leur héros est un jjeune homme nommé Michaelo dont la vie est mise à prix.

Mardi 18 juin

2h. 00

SUR LES LOINTAINS RIVAGES. Voir lundi, 11 heures.

3h. 30

DE NOUVEAUX HOMMES SONT NES. Drame social. Au moment de s'embarquer pour l'Afrique, un missionnaire se fait voler sa valise. Les poursuites font découvrir un véritable "gang de bambini" dressés par leurs parents. Ému, le missionnaire décide de se consacrer à ces enfants.

Mercredi 19 juin

2h. 00

LA BONNE COMBINE. Comédie policière. Un agent du Service secret américain prend en main une affaire de fausse monnaie.

3h. 30

L'EDERNIER PONT. Primé par l'O.C.I.C. et par le Festival de Cannes en 1954. Drame austro-yougoslave. Une jeune doctoresse allemande, en service dans un hôpital de Yougoslavie, s'apprête à revoir son fiancé. Mais les partisans de Tito entraînent la jeune fille dans un guet-apens et la forcent à soigner leurs malades.

10h. 30

CINEMA: **Il suffit d'aimere.** Biographie religieuse. Ce film retrace la vie de Bernadette Soubirous.

Jeudi 20 juin

2h. 00

LE CIEL BRULE. Drame. Exploits de l'escouade aérienne "Les Bossus maudits" sur le front italien, lors de la guerre de 1939.

10h. 30

CINE-CLUB: **les Enfants terribles.** Tragédie symbolique. Elisabeth et Paul, le frère et la soeur, se sont fait sur la vie et les choses des idées tellement semblables qu'ils ont leur univers personnel, leurs propres symboles, leurs jeux, leurs habitudes. Une amie d'Elisabeth vient habiter avec eux et, pour garder l'intimité qui l'unit à son frère, Elisabeth combat l'amour naissant entre Paul et la nouvelle venue.

Vendredi 21 juin

2h. 00

LE DIABLE EN PERSONNE. Drame psychologique. Une femme égoïste se montre tellement jalouse des goûts, des occupations et des fréquentations de son mari que celui-ci cherche des compensations affectives hors de son foyer.

3h. 30

DU SOLEIL AU COEUR. Mélodrame. Un petit garçon décide de partir à la recherche de sa mère; il fera le voyage de l'Italie en Argentine, où il la trouvera enfin, souffrant d'amnésie.

8h. 30

CINEMA: **Il suffit d'aimer. Commando en Corée.** Aventures de guerre. Une patrouille de choc, composée de jeunes volontaires, est chargée de fouiller un village coréen. Le commando est cerné et se réfugie dans un temple isolé au sommet d'une montagne. La vie de ces hommes dépend des décisions que doit prendre le lieutenant pour les libérer.

10h. 30

CINEMA: **le Mur invisible.** Drame psychologique. Un jeune journaliste reçoit la mission de faire enquête sur l'antisémitisme. Afin d'expérimenter les difficultés rencontrées par les Juifs, il se fait passer pour l'un d'eux.

AUX EDITIONS DU JOUR

"Le grand roman d'un petit homme"

d'YVES THERIAULT

Un roman d'Yves Thériault est toujours un événement littéraire important. Cette fois, l'événement est d'autant plus remarquable qu'il s'agit du premier roman publié par Thériault depuis plus d'un an.

"Le grand roman d'un petit homme", qui vient de paraître aux Editions du Jour, dans la collection "Les romanciers du jour", a été écrit au Canada mais terminé à Fisole, en Italie, où le romancier a passé la grande partie de cette année.

Le plus prestigieux et le plus prolifique des romanciers canadiens, Yves Thériault a le don de se renouveler. "Le grand roman d'un petit homme" ne ressemble à aucun de ses autres livres: c'est un NOUVEAU THERIAULT.

Le décor: un petit village des bords du Richelieu, non loin de Saint-Hilaire.

Les personnages: un "petit homme", à la fois bachelier ès-arts, philosophe et barbier du village. ("Il n'y a pas de sot métier, a dit mon oncle Ferdinand. Un barbier de village ça vit bien, c'est honorable et c'est propre.") On connaît aussi la pathétique Imelda, sa mère, son coiffier . . .

Petits hommes, petit monde . . . mais un grand roman!

"Le grand roman d'un petit homme" est en vente à la Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury. Téléphone 673-0700.

Vous vous Mariez?

Comment mieux témoigner votre affection à votre future épouse qu'en lui garantissant immédiatement la sécurité et la protection par le moyen de l'assurance-vie. Commencez donc immédiatement à élaborer un programme d'assurance Sun Life, taillé selon vos moyens et selon vos besoins. Permettez-moi de vous montrer comment y arriver.

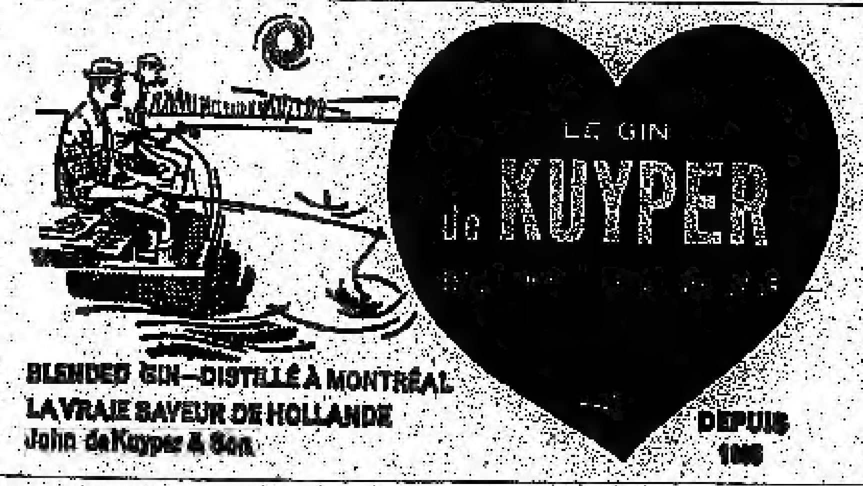
OTTO OVERBY

172 ouest rue Elm,

Sudbury, Ontario

Bur.: 674-6411 Rés.: 673-7437

Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie



BINGO

$15,000. EN PRIX

Richelieu — Sudbury

Mardi 18 juin

— 8 P.M. —

Arena de Sudbury

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 13 juin 1963

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

Ministère des Terres et Forêts d'Ontario

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Hon. KELSO ROBERTS
Ministre

LE PROGRAMME DE REBOISEMENT DANS LE NORD-OUEST D'ONTARIO

TORONTO — De retour d'une tournée aérienne de dix jours dans le nord-ouest de la province, l'hon. A. Kelso Roberts, ministre des Terres et Forêts d'Ontario, donne des précisions sur l'essor encourageant que prend le programme de reboisement.

Jusqu'à ces récentes années, l'ensemencement forestier se pratiquait sur une petite échelle et se limitait à des entreprises expérimentales en Ontario. Mais cette année, par exemple, on met à exécution 26 "projets" dans diverses parties de la province. On utilise 750 livres de graines ou soit l'équivalent de 100 millions de graines viables. Le profane peut se demander pourquoi l'ensemencement direct, qui ressemble tant à la façon qu'emploie la nature pour perpétuer nos forêts, n'a pas été plus souvent utilisée par le passé. Aussi, se demande-t-il pourquoi cet intérêt sans précédent dans la nouvelle méthode?

En réponse à la première question, le ministère des Terres et Forêts précise que l'ensemencement direct par le passé n'avait pas produit un reboisement acceptable. La nature produit la graine en grande abondance. L'homme ne peut l'imiter en produisant des quantités en si grandes quantités parce que le coût d'ensemencement deviendrait prohibitif.

L'homme, par conséquent, a dû avoir recours à la plantation d'arbres en pépinières de façon à mieux favoriser la croissance des arbrisseaux.

Quant à la seconde question, on répond que l'intérêt accru dans l'ensemencement direct se rattache aux récents progrès dans l'enlèvement d'obstacles biologiques qui nuisaient jadis à la propagation des espèces. Le traitement chimique des grainages a diminué les pertes causées par les insectes, les oiseaux, les rongeurs et les maladies. Ainsi armées, les graines chimiques donnent des résultats remarquables.

A l'aide d'avions

On explique l'augmentation des entreprises par le fait qu'on expérimente sur une foule de méthodes et sous un vaste éventail de conditions. On ensemencera les régions fraîchement déboisées après les coupes d'exploitations forestières. D'autres expertises se font sur des lits spécialement apprêtés. Ailleurs, on ensemencera les "brûlés".

La méthode d'application peut également varier. On ensemence sur place en ayant recours à l'une de quatre méthodes. On sèmera à la main à un endroit en particulier. La "grainière", sur le principe d'une grosse salière, sert à ensemencer à l'aide d'une canistre dont on a perforé le couvercle. Le "canistre à l'huile" est un réceptacle avec un bec étroit pour diriger la graine sur un endroit. Le bâton de semence, la quatrième méthode, est un dispositif en forme de tube pour l'ensemencement.

Quant à l'ensemencement diffusé, où les graines sont répandues au-dessus d'une région, des semeurs - cyclone servent aux applications sur le sol et des hélicoptères pour l'ensemencement aérien.

L'ensemencement par voie de l'air va bon train dans l'ouest de la province. On complète les travaux du printemps dans le district de Geraldton et à Sioux Lookout. Des entreprises du genre seront exécutées ailleurs à l'automne.

Il est encore trop tôt pour prédire de façon précise le degré de certitude du rôle exact que jouera l'ensemencement direct dans le reboisement des régions forestières mais on a lieu de conserver un optimisme de bon aloi.

Opposition à l'assurance-santé: 'scandaleuse, simplement méprisable'

TORONTO — Un médecin de Toronto a déclaré la semaine dernière que toute résistance au plan provincial d'assurance-santé par le Collège des médecins et chirurgiens de la Saskatchewan était "scandaleuse, simplement méprisable."

Le Dr John Rich, ancien surintendant de l'hôpital de Thistletown, Ont., parlait du plan d'assurance - santé projeté par le gouvernement d'Ontario, lors d'un discours qu'il prononçait à l'Association du Nouveau parti démocratique de York-Sud.

Il dit qu'il n'y avait "aucune justification possible" pour l'opposition faite par les médecins de la Saskatchewan au plan d'assurance-santé.

"L'Association médicale du Canada a perdu le droit de s'appeler association professionnelle.

"Beaucoup plus de médecins que vous ne croyez sont en faveur du plan, mais vous n'entendez pas parler d'eux parce que la propagande officielle les cache au public."

Le Dr Rich exerce maintenant sa profession privément.

Le leader du NPD en Ontario, M. Donald C. Macdonald, a déclaré que le ministre provincial de la santé, le Dr M. Dymond, tentait d'effrayer le public en exagérant les dépenses que nécessitera la mise en oeuvre du plan d'assurance-santé.

VAGUE DE BILINGUISME EN ONT.

TORONTO (Spéciale) — L'Association pour l'avancement de la région du lac Ste-Claire vient de poser un geste qui appuie le bilinguisme et tient compte de la présence française dans le sud de l'Ontario. Elle a décidé de se donner du papier à lettre imprimée dans les deux langues.

Cette Association, qui est l'une de neuf associations semblables à travers l'Ontario, vise à promouvoir la mise en valeur des municipalités des trois comtés de Kent, Essex et Lambton dans la pointe sud de l'Ontario. Le groupe est de formation récente.

"Cette partie de la province, bordée par les rivières Ste-Claire et Détroit, et par les lacs Huron, Ste-Claire et Erié, a dit M. Reed Menzies, préfet de Bothwell et président de l'Association, se réclame de son héritage français et constitue encore un des principaux secteurs où l'on parle le français dans la province d'Ontario".

La région Ste-Claire comprend les trois villes de Windsor, Sarnia et Chatham ainsi qu'une population de 450,000 âmes.

L'Association a fait remarquer qu'une large proportion de la classe ouvrière, des gens de métier, des techniciens et des représentants d'affaires dans les trois comtés sont de langue française, et que cette particularité régionale sera portée à la connaissance des manufacturiers tant du Québec que de la France.

Une des raisons d'être des associations régionales est de participer à l'essor industriel dans le cadre d'une région donnée.

Un nouveau central automatique entre en service à Alban le 16 juin

Le nouveau central automatique d'Alban sera mis en service le 16 juin. Ce nouveau central fera bénéficier les abonnés d'Alban, desservis jusqu'ici par le central de Noëlville, d'un service amélioré. Son équipement permettra, en outre, d'installation de nombreux téléphones nouveaux dans cette région de villégiature en vogue. Les communications entre Alban et Noëlville resteront exemptes de frais d'Interurbain.

Pour communiquer entre Alban et Noëlville, ainsi qu'à Alban même, il faut composer tout au long les 7 chiffres des numéros.

Les abonnés d'Alban et de Noëlville recevront sous peu, par la poste, le nouveau supplément à l'annuaire téléphonique d'Alban. Mettez à jour votre liste personnelle; il vous suffit d'appeler notre bureau d'affaires pour recevoir GRATUITEMENT un nouveau Carnet Bleu.

J. R. MORROW, gérant

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

LE COURRIER DOMINICAL

Ça vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.

vice-postulateur national de la cause de la vénérable

KATERI TEKAKWITHA

Si les hommes prient, c'est qu'ils se sentent indigents. Même avant son baptême, grâce à son recueillement ordinaire, Kateri a profondément ressenti cette indigence. Ce n'est pas dans les rites magiques des sorciers qu'elle pouvait le combler. Dans un autre milieu, elle eût bien compris la prière de saint Philippe de Néri au moment d'une sortie: "Seigneur, je suis chrétien; si vous ne m'assistez, je rentrerai peut-être juif!"

Après sa première rencontre avec le Père de Lamberville, à la suite d'une blessure au pied, qui obligea Kateri à rester dans sa cabane, sans pouvoir marcher, elle accepta l'invitation d'aller prier Dieu à la chapelle. Elle craignait voir son oncle user de tous les moyens pour l'en empêcher.

"Kateri, étant guérie, ne manqua jamais de venir prier Dieu, et n'eut dans le monde que deux lieux: sa cabane et la chapelle, et a persévéré jusqu'à sa mort à ne pratiquer que ces deux lieux, d'où vient que ceux qui la cherchaient n'allaient que là pour la trouver." Heureusement, malgré ses appréhensions, on lui permit de faire ses prières comme les autres chrétiens. Plusieurs ont pensé que si ses tantes et même son oncle redoutable n'ont pas d'abord été opposés à voir Kateri prier, "cela pouvait venir de la bonne coutume que la mère de Kateri, cette bonne Algonquine, dont nous avons parlé, y avait retenue jusqu'à sa mort, et ces infidèles s'étaient accoutumés à voir prier."

Cette tension de Kateri, cette dialectique entre ce qu'elle n'était pas encore suffisamment et ce qu'elle espérait devenir, l'a menée éventuellement, en terre canadienne, au christianisme le plus pur.

Renseignez-vous sur Kateri en écrivant au Centre Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec).

LA LIBERTE DU CATHOLIQUE, OEUVRE DU PAPE JEAN XXIII

L'Eglise nouvelle dont Jean XXIII a voulu nous faire entrevoir l'image, c'est une Eglise où la liberté se sent chez elle, a dit, la semaine dernière, l'abbé Louis O'Neil. La grande oeuvre du pape défunt est sans contredit l'institution du Concile Vatican II, qui a été une occasion de manifestation de liberté. Sans le Concile, nous n'aurions peut-être pas eu la liberté de parler de "déviation de la piété, des abus du Saint-Office, de la désuétude de l'index, de la lourdeur de l'appareil romain, du jurisme, du cléricalisme, du triomphalisme. Et cela sans perdre sa réputation de "chrétien normal".

Se qui importe, a poursuivi l'abbé O'Neil, c'est la préoccupation immédiate de bon nombre de chrétiens non pas de faire canoniser Jean XXIII mais de travailler à ce que, grâce à son successeur, cette heureuse étape de vie ecclésiale se continue.

Il serait présomptueux de penser que chez nous nous sommes libérés du juridisme, du cléricalisme et du triomphalisme et que les trois dialogues proposés par le Concile de l'Eglise avec ses enfants, avec les chrétiens séparés, avec le monde ne trouvent chez nous que des adeptes enthousiastes.

Si Jean XXIII était venu parmi nous, s'il avait eu l'occasion de lire certaines de nos publications, s'il avait humé un certain climat tenant à la fois des croisades et de la contre - réforme il se serait peut-être payé un petit quart d'heure d'humour.

Certains ont déjà parlé de canoniser Jean XXIII. Des communistes ont préféré proclamer un deuil en souvenir de celui qui fut tellement un homme et un chrétien qu'eux-mêmes n'ont pu demeurer indifférents à son témoignage. . . "Ce qui compte, c'est que son oeuvre se continue, et tout de suite".

L'album des SIX

Réussite chrétienne

Après son mariage avec François d'Youville, Marguerite, l'ange de bonté, vit tomber toutes ses illusions. Elle avait épousé un viveur qui sut cacher ses tares sous un masque brillant avant les épousailles, mais qui s'empressa de le laisser tomber après leur union. Epouse malheureuse, Marguerite d'Youville vécut huit années de vie conjugale résignée.

Jeune fille, Marguerite était attirée par la vie joyeuse et honnête, par la bonne compagnie. Epouse, elle défend son âme contre les grisailles et les défaillances, afin que la vie lui paraisse plus belle. Elle aime les enfants que la Providence lui envoie et une de ses préoccupations quotidiennes est de les aider à réaliser leur vie. Les quelques miettes de bonheur humain qui lui furent servies ne l'empêchèrent pas de réaliser sa mission à force de prières et de sacrifices.

Dieu permit que son mari reconnût ses fautes avant de mourir et plus tard ses deux fils se firent prêtres. La Providence la prépara dans l'épreuve en vue d'une tâche magnifique qui demandait beaucoup d'amour pour le prochain, même le plus rebutant. Comme les saintes femmes de l'Évangile, à la suite de Marthe et de Marie, notre Marguerite monte au calvaire avec le Christ, par amour.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada,

25 ouest, rue Jarry, Montréal 11

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

(du 16 au 22 juin)

DIMANCHE: **Coeur d'une douceur révolutionnaire.** Chant par les Soeurs de la Présentation de St-Hyacinthe.

LUNDI: **Coeur large comme le monde.** Chant par les Petites Soeurs de Jésus.

MARDI: **Coeur du Sauveur.** Chant par Aimé Duval, S.J.

MERCREDI: **Coeur doux et humble dans la souffrance** Chant par Pierre Boutet.

JEUDI: **Coeur assoiffé.** Chant par Marina Robichaud de Verdun.

VENDREDI: **Croire à l'amour** Chant par les Soeurs des Sts Noms Jésus-Marie d'Outremont.

SAMEDI: Roger Brien, Acad. (texte) **A propos d'une émission "A l'heure du Concile".** Chant par l'Ensemble vocal Marcel Dumas.

2 juillet 1658 — En souvenir de Troyes, Marguerite Bourgeoys crée une congrégation externe pour les jeunes filles. Ce nouveau foyer de vie chrétienne et apostolique devait être d'un grand secours pour les adolescentes qui, à cette époque, s'engageaient très tôt dans les devoirs de la vie conjugale et familiale.

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(PRIERE D'ECRIRE LISIBLEMENT)

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942	Journal hebdomadaire publié et imprimé par — Les Arts Graphiques Limitée — 122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario	$3.00 par année

Membre

Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central

Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice: Mme Yvonne Lemieux — Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

La réunion du Conseil de l'OTAN

par W. N. EWER

Avant la réunion qu'ont tenue à Ottawa les ministres des Affaires étrangères et de la Défense de l'OTAN, on entendait maintes prophéties (certaines inquiètes, certaines triomphantes) d'après lesquelles ces conversations révèleraient des conflits très accusés au sein de l'Alliance aussi bien dans le domaine politique que dans le domaine militaire.

Dans le domaine militaire, dans le domaine de la défense, on assisterait à une division bien nette quant au caractère de la future force nucléaire de l'OTAN. Les Américains insisteraient pour obtenir l'adoption de leur projet tendant à la création d'une force de frappe navale "multilatérale" ou "à équipages mixtes". Les Anglais s'en tiendraient à la force "inter-alliée" moins étroitement intégrée. Les Français ne voudraient accepter ni l'une ni l'autre. Et ainsi de suite.

Rien de la sorte n'a eu lieu. La conférence a réalisé tout ce qu'elle se proposait. La force nucléaire "inter-alliée" (bien que le communiqué ne l'ait pas mentionnée nommément) a reçu l'approbation de tous les ministres et a donc pris naissance.

Elle relèvera du Commandant allié suprême en Europe (SACEUR) et divers membres de l'OTAN y contribueront de diverses façons.

Affectation de bombardiers

L'Angleterre fournit le plus grand apport en affectant à SACEUR toute sa force de bombardiers-V; les Etats-Unis fournissent trois sous-marins Polaris. Ainsi, SACEUR disposera dorénavant d'armes nucléaires stratégiques. D'autres membres de l'OTAN fourniront des bombardiers-chasseurs qui peuvent porter des bombes nucléaires tactiques.

Mais, à part l'accroissement de la puissance nucléaire défensive mise à la disposition de SACEUR, la création d'une force "inter-alliée" prend une grande signification pour l'Alliance. Elle procurera aux pays participants "non nucléaires" (à l'heure actuelle, seuls les Etats-Unis et l'Angleterre possèdent et fournissent à la force des bombes et des cônes de charge nucléaires) le sentiment de participer à la politique de défense nucléaire de l'OTAN. Ils participeront à l'élaboration des plans de défense nucléaire et ils enverront des officiers de liaison au quartier général américain d'Omaha. Tout cela peut se réaliser sans "prolifération" des armements nucléaires nationaux. Il s'agit d'un effort collectif et on ne donnera pas d'armes nucléaires aux pays qui n'en possèdent pas. (Les allégations opposées des Soviets ne reflètent aucunement la vérité.)

Quant à la force multilatérale, l'autre type de force nucléaire de l'OTAN que le Président Kennedy et M. Macmillan avaient prévue à Nassau en décembre dernier, aucune décision n'est intervenue à Ottawa. Il en est particulièrement ainsi du projet de force "à équipages mixtes" qui peut devenir partie de l'accord multilatérale.

Même l'avocat le plus ardent de cette notion n'a pensé ni prétendu qu'on pourrait agir immédiatement à l'égard d'un projet si complexe. Il faudra de longues études d'ordre technique, dans le sens le plus large, pour amener les ministres et les gouvernements à se prononcer.

Ces études se poursuivent depuis un certain temps et elles continuent chez les spécialistes anglais et américains. Il faut examiner les aspects strictement techniques. Puis les aspects financiers. Et aussi l'équilibre essentiel à maintenir entre la puissance "nucléaire" et la puissance de type "classique" de l'OTAN. Sans oublier le problème compliqué de la direction politique d'une telle force. Enfin, l'ensemble des autres obligations des divers membres de l'OTAN.

Décisions à la suite des travaux préparatoires

De fait, de vastes travaux préparatoires s'imposent avant qu'on en arrive à une décision. Et l'on n'a jamais eu l'intention de prendre des décisions à Ottawa.

Ainsi, dans le domaine de la défense, la réunion du Conseil, peut-on dire, a réalisé tout ce qu'elle se proposait.

Il en est de même du domaine politique. On a de nouveau mis l'accent sur le caractère essentiellement défensif de l'alliance de l'OTAN.

La propagande communiste la présente toujours comme un "bloc agressif", avec l'espérance que la répétition finira par convaincre, mais, ainsi que le déclaraient les notes anglaise et américaine expédiées à Moscou le 18 mai, la réalité de "l'histoire d'après - guerre démontre sans possibilité de controverse" qu'elle a pris naissance en 1949 en vue de la défense des pays en cause par suite de la politique expansionniste des Soviets, appuyée par une force armée soviétique alors écrasante.

Bien des changements sont certes survenus au cours de ces quatorze années. Certains de ces changements, ainsi que lord Home le notait l'autre jour, résultaient sans aucun doute de l'existence de l'OTAN et de l'attitude ferme de l'Occident dans un certain nombre de crises provoquées par l'intervention des Soviets, notamment au sujet de Berlin.

Mais des tensions persistent. Ainsi que le communiqué d'Ottawa le notait "avec regret", il est vrai que l'Union soviétique "n'a jusqu'ici manifesté que peu d'intérêt à chercher des solutions équitables aux problèmes encore à résoudre".

Ainsi donc, "le monde libre reste en face d'une menace persistante".

Tant qu'il en sera de même, les alliés de l'OTAN resteront tous convaincus de trois choses.

Ils doivent conserver, et rendre aussi efficace que possible, la structure défensive de leur Alliance. Ils doivent maintenir une "attitude ferme" en face des menaces. En même temps, ils doivent "rechercher la paix" et, en consultation étroite, saisir toute occasion véritable d'alléger les tensions et de trouver "des solutions équitables aux problèmes encore à résoudre".

Sur tout cela, l'unanimité a été complète à Ottawa. Dans le domaine politique, aucune décision majeure ou nouvelle ne s'imposait. Dans le domaine militaire, le Conseil a réalisé ce qu'il se proposait.

550

CFBR - SUDBURY

JUIN

DIMANCHE

5.58	Ouverture
6.00	Roulotte & Canot
6.30	Nouvelles & sports
6.35	Roulotte & Canot
7.00	Nouvelles & Sport
7.05	Roulottes & Canot
7.30	Nouvelles & Sport
7.35	Roulotte & Canot
8.00	Nouvelles & Sport
8.05	Roulotte & Canot
8.30	Nouvelles & Sport
8.35	Roulotte & Canot
9.00	Concerto
10.00	Nouvelles
10.05	Accordéon-vedette
10.30	Folklore canadien
11.00	Nouvelles
11.05	Palmarès de la semaine
12.00	Radio Journal
12.02	Dimanche midi
12.30	L'Heure de St-François
12.45	Dimanche midi
12.55	Sport-midi
1.00	Radio Journal
1.10	Dimanche midi
1.30	Terre Nouvelle
2.00	Radio journal
2.02	Sur Quatre Roues
3.00	Radio Journal
3.02	Sur Quatre Roues
4.00	Radio Journal
4.02	Sur quatre roues
5.00	Nouvelles & Sport
5.05	Variétés 55
6.00	Radio Journal
6.15	Intermède
6.30	Orchestre de chambre
7.30	Retour & Chansons
8.00	Nouvelles & Sport
8.05	Retour & Chansons
9.00	Nouvelles

LUNDI AU VENDREDI

5.58	Ouverture
6.00	Cavalcade matinale
6.30	Nouvelles & Sport
6.35	Cavalcade matinale
7.00	Nouvelles
7.05	Cavalcade matinale
7.30	Sport-en-bref
7.32	Cavalcade matinale
7.54	Nouvelles sportives
8.00	Premier résumé
8.10	Cavalcade matinale
8.30	Sport-en-bref
8.32	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Problèmes - Solutions
9.45	Les petites annonces
10.00	Nouvelles
10.05	Qui Suis-je
10.30	Plein soleil
10.52	Intermède
11.00	Nouvelles
11.05	Musique
11.15	Vie de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Diner musical
11.45	A qui la chance
11.50	Diner musical
12.00	Radio journal
12.02	Diner musical
12.30	Deuxième résumé
12.40	Diner musical
12.55	Sport - Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Détente
1.15	Carnets de l'inspecteur Tanguay
1.30	Chevaliers de la Table Ronde
2.00	Nouvelles
2.05	Chevaliers de la table ronde
2.12	Petites annonces
2.30	Jeunesse dorée
2.45	Les Visages de l'Amour
3.00	Nouvelles
3.02	Partage du Jour
3.30	Femina
3.45	Psychologie de la vie quotidienne
4.00	Nouvelles
4.05	Radio Sacré-Coeur
4.20	Succès & Nouveautés
5.00	Nouvelles
5.05	Succès & Nouveautés
5.30	Sport ce soir
5.35	Succès & Nouveautés
6.00	Radio Journal
6.15	Succès & Nouveautés
6.30	Chapelet en Famille
6.45	Succès et Nouveautés
7.00	Nouvelles
7.05	Au soleil couchant
7.30	L'Ensemble du Jazz
8.00	Nouvelles
8.05	Radio Concert
9.00	Nouvelles
9.05	Radio Concert

SAMEDI

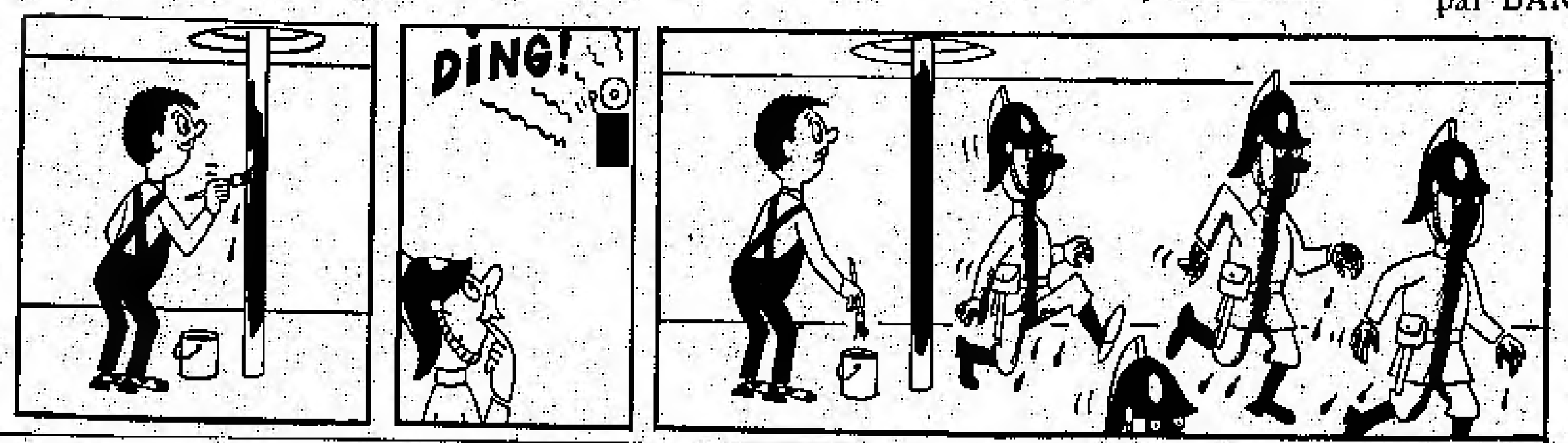
5.50	Ouverture
6.00	Cavalcade matinale
6.30	Nouvelles & Sport
6.35	Cavalcade matinale
7.00	Nouvelles
7.05	Cavalcade matinale
7.30	Sport en bref
7.32	Cavalcade matinale
8.00	Premier résumé
8.10	Sport Matin
8.15	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Radio Journal
9.02	En revenant de l'école
9.30	Deux orchestres
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri
12.00	Nouvelles en bref
12.02	Musique en dinant
12.30	Deuxième résumé
12.40	Musique en dinant
12.55	Sport Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Chevaliers de la table ronde
2.00	Nouvelles
2.05	Chevaliers de la table ronde
2.30	A votre santé
2.40	Le Clavier à l'honneur
3.00	Nouvelles
3.05	Chansons de France
4.00	Nouvelles
4.05	Succès à l'orchestre
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Palmarès les étudiants
5.00	Nouvelles
5.05	Chansons populaires
5.30	Sport ce soir
5.35	Chansons populaires
6.00	Radio Journal réseau
6.15	Chansons populaires
6.30	Chapelet en famille
6.45	Chansons populaires
7.00	Nouvelles
7.02	Chansons populaires
7.30	Concert canadien
8.00	Nouvelles
8.05	Radio concert
9.00	Nouvelles
9.05	Radio concert

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. III — No. 23 — Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario — le 13 juin 1963

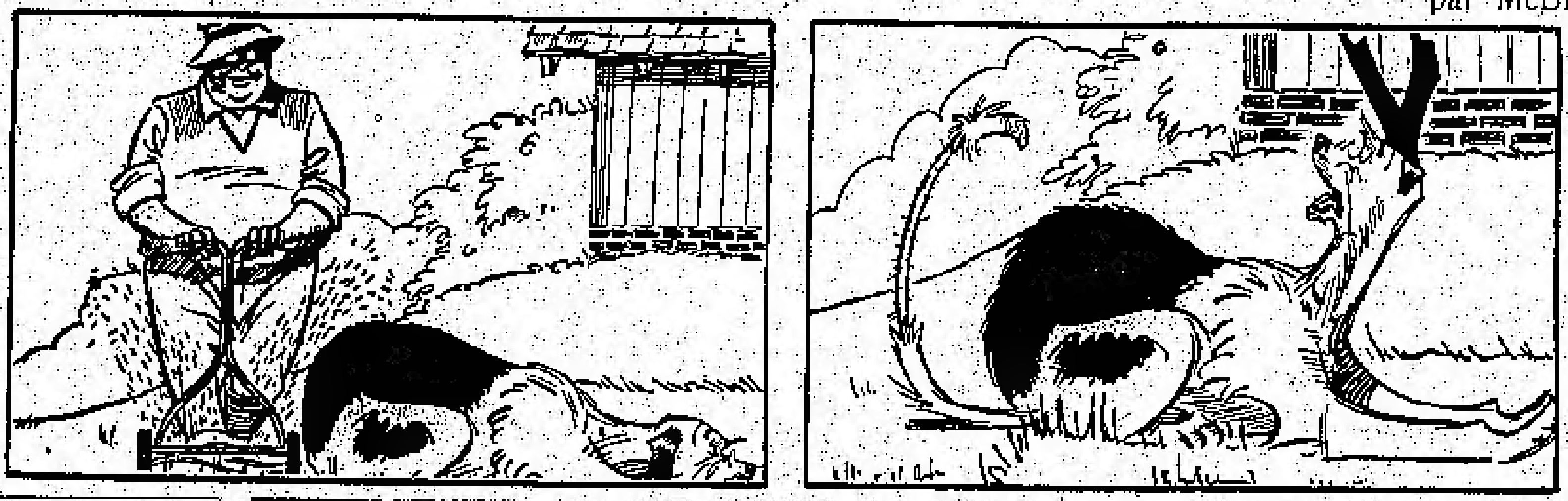
Moco — par BARLEY



Jos Pétrin — par ROQUEMBERT

P'tit Pedro — par DE LA TORRE

Napoléon — par McBRIDE



tout aussi dangereux. Vous l'avez deviné, vous du moins les plus âgés. Je veux parler du flirt. Voilà la pierre d'achoppement de nombreux étudiants.

Mes chers élèves, croyez-moi, croyez-en mon expérience de quinze années comme directeur. Il est navrant de constater le nombre de désastres moraux, d'esprits faussés, d'avenirs ruinés, bref de vies manquées ayant pour cause le doucereux et combien surnois flirt.

Vous savez, mes chers élèves, que chez vous, pendant les vacances, vous êtes un point de mire. Vos parents sont fiers de leur grand gars. Les voisins cherchent à lier conversation avec vous tout en épiant, et cela bien souvent inconsciemment, vos manières et de parler et de faire. Ce n'est pas tout. Il y en a d'autres qui soupirent tout en guettant l'occasion de s'infiltrer dans votre vie. Pour beaucoup, l'ennemi mignon de leurs vacances, c'est la femme. Les jeunes filles, ces perles du beau sexe, vous recherchent pour plusieurs raisons. Elles adorent votre allure, la façon de vous présenter, de jaser et par-dessus tout, elles raffolent du voile de mystère qui enveloppe votre personne. Pour elles, et c'est vrai, vous n'êtes pas comme les autres.

Mes chers élèves, je ne vous dis pas d'être disgracieux, impolis envers les jeunes filles, mais je vous conseille de mettre votre coeur en quarantaine. Votre avenir reste à faire, et pour ce, vous avez besoin de toutes vos énergies, de tout vous-mêmes.

De vos vacances, faites une victoire.

(à suivre)

ROLAND ROY

DEUX NUITS D'AMOUR

— Roman —

Reproduction autorisée par l'auteur

dans l'hebdomadaire

'L'AMI DU PEUPLE'

Juin 1963 Sudbury, Ont.

CKSO-TV
5—Sudbury
3—Elliot Lake

DIMANCHE

12.00 Test Pattern
12.30 Comment & Conviction
1.00 TBA
1.30 Country Calendar
2.00 Time of your life
3.00 Mile de Paris
3.30 Heritage
4.00 20 - 20
4.27 News
4.30 20th Century
5.00 The Valiant Years
5.30 Route 66
6.30 Week in Review, Sports, News
7.00 Hazel
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Closeup
11.00 CBC-TV News
11.15 Weather, News, Sports
11.35 "Island of Desire", Tab Hunter, Linda Darnell
1.00 Shiftworkers' News

LUNDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.30 Here's Looking At You
1.00 PM Panorama
2.00 Muffin & His Friends
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 The Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Rocky & his friends
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Hawaiian Eye
6.30 Weather - Sports - News
7.00 Candid Camera
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Garry Moore Show
9.30 Eric Sykes
10.00 "The Ananacks"
11.00 CBC TV News
11.15 Weather, News, Night Sports
11.35 MOVIE
1.00 Shiftworkers' News

MARDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.30 Here's Looking At You
1.00 PM Panorama
2.00 Muffin & His Friends
2.30 Love Drive
3.00 Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 TBA
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Maverick
6.30 Weather, Sports
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Biography
8.00 Car 54
8.30 Perry Mason
9.30 Front Page Challenge
10.00 Nasser's Egypt
10.30 Hennessy
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.40 "Double Indemnity", Fred MacMurray, Bar. Stanwyck, Edward G. Robinson
1.00 Shiftworkers' News

MERCREDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.30 Here's Looking At You
1.00 PM Panorama
2.00 Muffin & His Friends
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 The Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 TBA
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Ont. Prov. Affairs
6.15 This Week in Britain
6.20 Sports Review
7.00 77 Sunset Strip
8.00 My Three Sons
8.30 Parade
9.00 Ben Casey
10.00 Newsmagazine
10.30 Explorations
11.00 CBC TV News
11.15 Weathers, News, Sportsbeat
11.40 "Love Story", Stewart Granger, Mar. Lockwood
1.00 Shiftworkers' News

JEUDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.30 Here's Looking at You
1.00 PM Panorama
2.00 Muffin & His Friends
2.00 One Day's Poison
3.00 Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 TBA
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Yogi Bear
6.00 Take a Chance
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Leave It To Beaver
7.30 I'm Dickens, He's Fenster
8.00 The Defenders
9.00 Playdate
10.00 The Untouchables
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.40 Starlight Movie
1.00 Shiftworkers' News

VENDREDI

10.30 Test Pattern
10.58 Thought for the Day
11.00 Romper Room
12.30 Here's Looking at You
1.00 PM Panorama
2.00 Muffin and His Friends
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 The Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Comment & Conviction
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Surfside 6
6.35 Sports
7.00 Dr Kildare
8.00 Country Hoedown
8.30 True
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Empire
10.30 To Tell The Truth
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.40 "My Gun Is Quick", Pat Donahue, Robert Bray, Whitney Blake
1.00 Shiftworkers' News

SAMEDI

1.30 Test Pattern
2.00 SPORT—Baseball
4.00 BOWLING
5.00 Kingfisher Cove
5.30 Bugs Bunny
6.00 Berean Baptist Church
6.15 TBA
6.35 Sports
6.45 World TV News
7.00 Beverley Hillbillies
7.30 The Lucy Show
8.00 Naked City
9.00 Great Movies "Battle of the Sexes", Peter Sellers
10.15 Juliette
11.00 CBC-TV News
11.10 Weather, News, Sportsbeat
11.30 "Alias Nick Beal", Ray Milland, Audrey Totter, Thomas Mitchell
1.00 Shiftworkers' News

CBFST-TV
7—Sturgeon Falls
12—Témiskaming
13—Sudbury

SAMEDI

1.30 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 20 ans express
2.30 Univers des sports
5.00 Champion
5.30 Pointe de l'exploration
6.00 Chansons de Paris
6.15 Comment dites-vous?
6.30 Sports d'été
7.30 Caméra '63
8.00 Reportage
8.30 Billet de faveur
10.00 Les Couche-tard
10.30 Téléjournal
10.45 Commentaire
10.50 Edition métropolitaine
10.55 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

DIMANCHE

1.00 Musique
1.25 Téléjournal
1.30 Grands Musiciens
2.00 Connaissance du monde
3.00 Iama Visca
3.30 Les Travaux et les jours
4.00 Shirley Temple
5.00 Le Jour du Seigneur
5.30 A vous, Bruxelles!
6.00 Découvrons les Amériques
6.30 Présence de l'art
7.00 Robin des Bois
7.30 Papa a raison
8.00 Soleil de minuit
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.25 Nouvelles du sport
10.30 Actualités politiques
11.00 Documents

LUNDI

1.30 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 M. Pipo
5.30 La P'tite Semaine
6.00 Edition métropolitaine
6.08 Nouvelles sportives
6.15 Aujourd'hui
7.00 Téléjournal
7.15 Politique provinciale
7.30 Mes trois fils
8.00 La Belle Saison
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Dans tous les cantons
9.30 Histoire vécue
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.20 Edition métropolitaine
10.25 Nouvelles du sport
10.30 Temps présent
11.00 Cinéma

MARDI

1.30 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 Premier prix
5.30 La P'tite Semaine
6.00 Edition métropolitaine
6.03 Nouvelles sportives
6.15 Aujourd'hui
7.15 Téléjournal
7.30 Poucet, l'espiègle
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Détective international
9.30 Insolences d'une caméra
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.20 Edition métropolitaine
10.25 Nouvelles du sport
10.30 Conférence de presse
11.00 Sherlock Holmes
12.00 Des Pays et des hommes

MERCREDI

1.30 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 L'Epée de Florence
5.30 La P'tite Semaine
6.00 Edition métropolitaine
6.08 Nouvelles sportives
6.15 Aujourd'hui
7.15 Téléjournal
7.30 Adèle
8.00 Le Pain du jour
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Composez 999
9.30 Copain, copain
10.00 Téléjournal
10.15 Commentare
10.20 Edition métropolitaine
10.25 Nouvelles du sport
10.30 Cinéma

JEUDI

1.30 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Pépinot
6.00 Edition métropolitaine
6.08 Nouvelles sportives
6.15 Aujourd'hui
7.15 Téléjournal
7.30 La Famille Stone
8.00 Filles d'Eve
8.30 Maria Candido
9.00 L'Amérique latine
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.20 Edition métropolitaine
10.25 Nouvelles du sport
10.30 Ciné-Club

VENDREDI

1.30 Musique
1.55 Téléjournal
2.00 Long métrage
3.30 Long métrage
5.00 Ivanhoé
5.30 La P'tite Semaine
6.00 Edition métropolitaine
6.08 Nouvelles sportives
6.15 Aujourd'hui
7.15 Téléjournal
7.30 Petite peste
8.00 La Balsamine
8.30 Cinéma international
10.00 Téléjournal
10.15 Commentaire
10.20 Edition métropolitaine
10.25 Nouvelles du sport
10.30 Cinéma

CFCH-TV
10—North Bay

DIMANCHE

1.15 Sign On & Easy Listening
1.30 Country Calendar
2.00 Time of your Life
3.00 Speaking French
3.30 Heritage
4.00 20-20
4.27 CBC News
4.30 Twentieth Century
5.00 Valiant Years
5.30 Nature of Things
6.00 77 Sunset Strip
7.00 Hazel
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close-Up
11.00 CBC News
11.10 Late Weather
11.15 CFCH-TV News
11.20 Sportsview
11.30 Late Show
11.55 News
SIGN OFF

LUNDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.30 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Ramar
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Living World
6.00 Cannonball
6.15 Focal Point
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Beachcomber
7.30 Secret Hunger
8.00 Danny Thomas
9.30 Festival
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.30 Late Show
SIGN OFF

MARDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.30 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meditations
1.05 Meri Craven Show
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 National School Telecast
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Fignewton Frog
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury
6.00 Point of View
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Flintstones
8.00 Car 54
8.30 Perry Mason
9.30 Front Page Challenge
10.00 The Other Man
10.30 Ripcord
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.30 Late Show
SIGN OFF

MERCREDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.30 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meditations
1.05 Meri Craven Show
2.00 Opening of NATO
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Monte Cristo
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huck Hound
6.00 Prov. Affairs
6.15 Focal Point
6.20 News in uniform
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Tell the Truth
7.30 Story of
8.00 My Three Sons
8.30 Parade
9.00 Ben Casey
10.00 News Magazine
10.30 Man In A Landscape
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.30 Late Show
SIGN OFF

JEUDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.30 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meditations
1.05 Meri Craven Show
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Canadian History
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Hawkeye
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Yogi Bear
6.00 Sounding Board
6.20 North Wrestling
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Have Gun Will Travel
7.30 Vic Virgili
8.00 The Defenders
9.00 Playdate
10.00 Dr. Kildare
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.30 Late Show
SIGN OFF

VENDREDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.20 Cartoon Express
12.30 CFCH-TV News
12.40 Sign On Weather
12.45 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meditations
1.05 Meri Craven Show
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Sing Ring Around
2.45 Friendly Giant
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Fury
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Webb of Life
6.00 News Conference
6.15 Focal Point
6.25 Focus
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH-TV News
7.00 Lucille Ball
7.30 Bottle Caps
8.00 Country Hoedown
8.30 True
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Empire
10.30 Hennessey
11.00 CBC News
11.15 Late Weather
11.20 CFCH-TV News
11.25 Sportsview
11.30 Late Show
Night Watch News
SIGN OFF

SAMEDI

1.30 Sign & Easy Listening
1.45 Davey & Goliath
2.00 BASEBALL
3.00 BOWLING Championships
4.00 Bowling
5.00 Kingfisher Cove
5.30 Bugs Bunny
6.00 Silver Lining
6.30 News from London
6.40 Focus
6.45 Summary
7.00 Bev. Hillbillies
7.30 Pioneers
8.00 Sat. Nite Jamboree
8.30 Biography
9.00 Great Movies "Silk Stockings"
10.30 Juliette
11.00 CBC News
11.10 Late Weather
11.15 CFCH-TV News
11.20 Sportsview
11.30 Late Show
SIGN OFF

"Je veux bien croire que vous n'avez pas de temps à perdre mais tout de même essayez de faire disparaître votre hoquet!"

---

2 **DEUX NUITS D'AMOUR**

CHAPITRE I

VIVE LES VACANCES !

—Une minute, les amis. Cà va être le temps de descendre à l'étude si on ne veut pas manquer la conférence de M. le Directeur.

—Ecoute, Serge. Si tu en sens le besoin, ta chance est belle, vas-y. Quant à nous, après avoir entendu les mêmes remarques depuis six ans, nous trouvons que nous pouvons facilement nous en passer."

C'est ainsi que Gilles, pour taquiner, répondit à son ami Serge, son ami de toujours. Ce dernier prévenait ses confrères qu'il était temps de se rendre à la salle d'étude pour recevoir du directeur les conseils appropriés aux prochaines vacances.

—Arrivez, arrivez, les sans-taches, dit Serge. Vu que c'est moi qui est allé demander la clef pour venir "chauffer" dans cette classe, j'ai le devoir de vous reconduire à la bergerie.

—Merci bien du compliment, reprit le bouillond Didier. Pour une fois, le berger va être plus mouton que ceux qu'il prétend conduire.

Deux minutes plus tard, on retrouvait, à l'étude, notre groupe de "chauffeux" tout disposé à boire les sages avis du directeur, qui prit la parole devant un auditoire attentif.

—Mes chers élèves.

Dans quelques jours, vous partirez en vacances. Les dix mois de classe qui vous paraissaient toute une éternité, voilà qu'ils seront

DEUX NUITS D'AMOUR 3

désormais relégués dans le domaine du souvenir.

Aujourd'hui, une question se pose tout naturellement à notre esprit; est-ce que ces dix mois m'ont enrichi, soit au point de vue moral ou intellectuel?

Non, je ne veux pas de réponse immédiate. Le manque de réflexion pourrait donner trop de corde à l'illusion. Ce soir va commencer la retraite de fin d'année. C'est alors qu'il vous sera plus facile de trouver une réponse vraie à la question que je posais il y a un instant.

Ce face-à-face de votre conscience avec Dieu sera pour vous l'occasion par excellence d'un sérieux examen de vous-même. Vous devez aussi prendre de généreuses résolutions. Il ne faudra pas oublier que vous serez pendant les vacances ce que vous fûtes ici pendant l'année. Lâcher prise parce que vous n'avez pas été de vrais modèles? Jamais de la vie.

Vous ferez de vous, des hommes. Vous saurez vaincre les obstacles à votre vocation qui se dresseront sûrement sur votre route pendant ces deux mois.

Parmi ces obstacles, parmi ces pièges, deux surtout seront à éviter et cela d'autant plus qu'ils apparaissent quasi comme un bien.

D'abord, il y a la paresse.

Ce piège est dangereux pour tous, sans exception. Les vacances sont données pour se reposer, très bien, mais repos n'est pas synonyme de fainéantise. J'y reviendrai lors de la retraite.

Il est un autre piège, moins apparent mais

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: 674-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
38 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRES
PRETS SUR HYPOTHEQUES
133-135 Cedar 674-5287

Pour le meilleur . . .
confort . . .
essayez . . .
TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT, Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer et très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
MORRISON
Plumbing & Heating
164 rue Elgin • 674-0797

Transport DELONGCHAMP
COMPAGNIE LTEE
• Service de déménagement Local et Longue Distance
20 RUE LORNE SUDBURY
TELEPHONE 675-5611

Ecoutez votre poste français
CFBR - 550

Sudbury Lumber & Builders' Supplies - Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité: Bois de charpente
647 chemin Falconbridge, Lebel, Ont.
J. S. DROUIN, gérant 673-5941

Magasin LALANDE
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES ET GARCONS
Bottines - Souliers - Bottes
OUVERT TOUS LES MARDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9 HRES
COIN KING & NOTRE-DAME
674-5263

La Librairie Loisirs
Le foyer de la bonne lecture à Sudbury
122 Elm E. - 673-0700

Charette
ESSO SERVICE
—Produits ESSO Imperial
—Stationnement pour roulottes (MOBILE HOME PARK)
—Déblayage (NEIGE, ETC. . .)
969-2044
Hanmer, Ont.

LEBEL & FILS
142 Eyre 673-9535-6-7
Nettoyeurs et Teinturiers
Sudbury, Ontario

PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour
__________ SEMAINES
Prière d'écrire en lettres moulées

____
____
____
____
____
____
____
____

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus __________

Nom ....
Adresse ....

mailez à
CASE POSTALE 696
SUDBURY, ONTARIO.

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Travaux Artistiques bosselage sur place

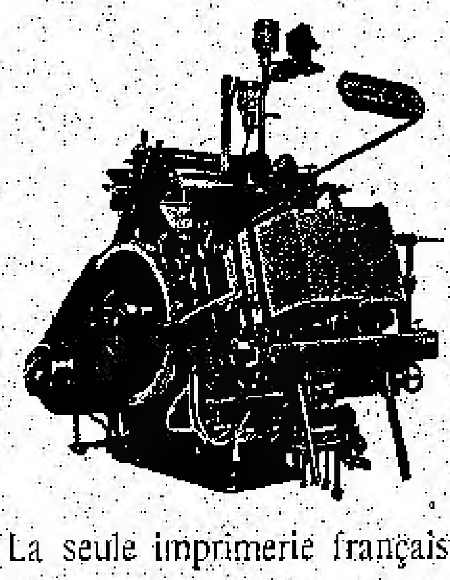
SERVICE DE 8 HEURES SUR:

- Faire-part de mariage
- Cartes de "Stag Parties"
- Billets d'admission

FOURNITURES DE BUREAU:

- en-têtes de lettres,
- enveloppes,
- factures,
- contrats,
- relevés de compte,
- cartes d'affaire,
- livres de reçus,
- chèques personnels,
- programmes,
- brochures,
- catalogues,
- certificats,
- pancartes,
- circulaires,
- dépliants, etc.

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE



La seule imprimerie française de la région de Sudbury

Arts Graphiques Ltée

Tél. 673-0700
122 ELM EST — SUDBURY, ONT.

LOCAL 2 — SYNDICAT INTERNATIONAL DES TYPOGRAPHES

Deux universitaires européens de réputation mondiale à l'Université de Sudbury pour les cours d'été

SUDBURY — Deux universitaires Européens de réputation mondiale, le Père Maurice Van Caster et le Père Hervé Carrier ont été invités à donner une série de cours durant la période de l'été à l'Université de Sudbury. C'est ce qu'annonce le Père Lucien Matte, S.J., président de l'université.

Le Père Maurice Van Caster, S.J., B.A., L.Ph., Ph.D. est professeur au Centre International d'Etudes de la Formation Religieuse à Bruxelles. Il enseignera sur les thèmes fondamentaux de la Catéchèse. Le Père Van Caster est reconnu comme étant l'un des plus grands universitaires dans l'éducation religieuse. Il est l'auteur de nombreux livres et d'une quantité appréciable d'articles sur la Catéchèse. Il a donné des cours aux Etats-Unis, au Canada et dans le Congo. Il est actuellement professeur de Catéchèse à la Faculté de Théologie de l'Université de Louvain. Il est membre de l'Institut Lumen Vitae de Bruxelles.

Le Père Hervé Carrier, S.J., B.A., L.Ph., L.Th., M.Sc.Soc., Ph.D., est le professeur à l'Institut de Sociologie Religieuse de l'Université Grégorienne de Rome. Un universitaire exceptionnel, il a contribué d'une manière majeure par son travail, à la sociologie religieuse. Il est l'auteur de nombreux articles à caractère international. Il est aussi professeur à l'Institut Catholique de Paris. Le Père Carrier parlera de la Catéchèse dans le milieu sociologique religieux.

L'Université de Sudbury, en collaboration avec le Département de l'Extension de l'Université Laurentienne, offre durant la session d'été des cours, en catéchèse et en philosophie, accrédités pour le grade de Baccalauréat ès Arts.

Parmi des autres distingués professeurs, remarquons le Père Simon Davis, S.J., directeur du Département des Sciences Religieuses de l'Université de Sudbury et le Père Jean l'Archevêque, S.J., finissant du Centre International d'Etudes de la Formation Religieuse de Bruxelles, le docteur Thomas Francoeur, B.A., E.D., professeur de St. Joseph Teachers' College de Montréal, un expert dans la Psychologie de l'Enfant.

Parmi les autres membres de la faculté, le Père Raymond Tremblay, notons M. Hughes Albert, B.A., L.Ph. et M. Denis Deneau, B.A., M.Ph. qui donneront un cours d'introduction à la Philosophie en traitant des divers problèmes relatifs à l'homme et à la nature.

Les cours de catéchèse et de philosophie se donneront du 3 juillet au 17 août, dans les locaux de l'Université de Sudbury, située à 69 ouest, rue Elm. Les cours seront donnés en français et en anglais.

Ré-ouverture du bureau des postes pour la région de Neelon nord

SUDBURY — M. O.J. Godin, M.P., Nickel Belt nous avise que le ministre des Postes a décidé de ré-ouvrir un bureau auxiliaire à celui de Sudbury, à l'angle du boulevard Lasalle et de la route Falconbridge.

Ce service avait été abandonné il y a quelques mois lorsque le bureau de Falcon-Plaza fut fermé.

Ce nouveau bureau auxiliaire, numéro 6, donnera maintenant des services postaux pour la région de Neelon nord.

Programme de salaires minimum en Ontario

TORONTO — Le ministre du travail, M. Rowntree, a annoncé que le nouveau programme de salaires minimum sera mis en vigueur à partir du 30 juin dans la région métropolitaine de Toronto et dans les régions hautement industrialisées de Hamilton et Oshawa. Le programme prévoit, pour les employés de la construction, dans ces régions, des salaires minimum de $1.25 de l'heure. Les employés des autres catégories recevront un salaire minimum de $1.00 de l'heure et les femmes de $0.85 de l'heure. Le programme ne s'applique pas aux apprentis, aux étudiants employés dans les centres récréatifs, aux conseillers de camps d'été, aux surintendants d'édifices habitant les lieux et à quelques autres catégories d'employés. M. Rowntree dit que tous les détails de la mise en vigueur du programme seront publiés dans de grandes annonces qui paraîtront dans les journaux.

TOUT LE MONDE PASSE DE BELLES VACANCES EN ONTARIO

Venez vous détendre dans la verdoyante Province de l'Ontario. Vous aimerez la grande variété de belles plages, de lacs limpides et de lieux de villégiature convenant à tous les goûts. L'Ontario a aussi des villes qui offrent à tous les visiteurs maints divertissements et activités. Venez passer vos vacances en Ontario.

GRATIS! BROCHURE EN COULEUR DE 40 PAGES, CARTE ROUTIÈRE, ETC. ENVOYÉES SUR DEMANDE.

ONTARIO TRAVEL DÉPARTEMENT 270
PARLIAMENT BUILDINGS, TORONTO 2, ONTARIO
NOM
ADRESSE
VILLE PROV.

MINISTÈRE DU TOURISME ET DE LA PUBLICITÉ DE L'ONTARIO
Hon. Bryan L. Cathcart, Ministre

CONNAISSEZ MIEUX L'ONTARIO

Vive la compagnie!

On s'amuse beaucoup en revivant sur l'écran les péripéties d'une randonnée de chasse. Mais rire, ça donne soif! Vite, une bonne Red Cap, la bière savoureuse. La nouvelle étiquette or de la Red Cap annonce une bière exceptionnelle.

Savourez CARLING RED CAP